

TAVERNA
MENU

ΟΡΕΚΤΙΚΑ

ЗАКУСКИ

Τριλογία αλοιφών (τζατζίκι, τυροκαυτερή και ρεβιθάδα) με αραβικές πίτες
Ассорти дип-соусов (дзазики, тирокафтери и пюре из нута) с лепешками

12€ **VG**

Σαρδέλα σχάρας με καπαρόφυλλα, κρέμα φασολάδας
και σάλτσα καυτερής πιπεριάς

Сардины на гриле с каперсовыми листьями, кремом из фасоли
и соусом из острого перца

16€

Πεϊνιρλί με καβουρμά

Пицца по-гречески с вяленой кавурмой

24€

Λουκουμάδες μπακαλιάρου με σάλτσα αγιολί και ψητά παντζάρια

Оладьи из трески с соусом айоли и свеклой на гриле

16€

Καλαμάρι σχάρας με σαλάτα πλιγούρι και тαραμά

Кальмары на гриле с салатом из булгура и пюре из рыбной икры

19€

Χταπόδι σχάρας με σαλάτα φακές

Осьминог на гриле с салатом из чечевицы

24€ **GF**

Κατσοχοίρι σαγανάκι με μαρμελάδα ντομάτας

Саганаки из сыра кацохири с томатным мармеладом

16€ **VG**

Μυλοκόπι τартάρ με αχινό και νερό ντομάτας

Тартар из горбыля с морским ежом и томатной водой

24€

Καρπάτσιο μόσχου με ξύγαλο Σητείας, μανιτάρια σιμέτζι και ρόκα
Карпаччо из говядины с кислым сыром сития, грибами симедзи и рукколой

24€

ΣΑΛΑΤΕΣ

САЛАТЫ

Χωριάτικη σαλάτα με ποικιλία από ντοματίνια, σελλιανή φέτα και κρίταμο
Греческий салат с помидорами черри, сыром фета и самфиром
16€ **VG GF**

Κρητική σαλάτα χορτόπιτα με τραγανό χωριάτικο φύλλο,
ξινομυζήθρα και μυρωδικά
Критский салат с пирогом с хрустящей корочкой,
зеленью, творогом и пряными травами
16€ **VG**

Σαλάτα ρόκα με κατσικίσιο τυρί και σύκα
Салат из рукколы с козьим сыром и инжиром
16€ **VG**

Αθηναϊκή σαλάτα με ψάρι ημέρας, λαχανικά και σπιτική μαγιονέζα
Афинский салат с рыбой дня, овощами и домашним майонезом
18€

Μέλη του Residents' Club έχουν τη δυνατότητα να επιλέξουν συνολικά τρία πιάτα ανά άτομο από τις παρακάτω επιλογές: Ορεκτικά ή Σαλάτες / Κυρίως Πιάτα ή Ψάρι και Θαλασσινά / Επιδόρπια / Wellbeing Menu

Участники программы Residents' Club могут заказать три блюда на одну персону из следующего: Закуски или Салаты / Основные Блюда или Рыба и Морепродукты / Десерты / Wellbeing Menu

ΚΥΡΙΩΣ ΠΙΑΤΑ

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

Χειροποίητο flatbread με κεμπάπ από αρνίσιο κιμά, φουρνιστή ντομάτα και πρόβειο γιαούρτι με μυρωδικά

Домашняя лепешка с шашлыком из баранины, запеченными помидорами и овечьим йогуртом с пряными травами

20€

Αποδομημένο παστίτσιο με ραβιόλια, μοσχαρίσιο κιμά και ελαφριά μπεσαμέλ

Запеканка из равиоли, говяжьего фарша и соуса бешамель

19€

Κόκορας παστιτσάδα με κρέμα τυριού Αρσενικό Νάξου

Петух с сырным крем-соусом с острова Наксос

24€

Αρνί σιγομαγειρεμένο με ριζότο καπνιστής μελιτζάνας

Ягненок медленной прожарки с ризотто и копчеными баклажанами

24€

Μοσχαρίσιο συκώτι με ασκορδουλάκους, καραμελωμένα κρεμμύδια, σάλτσα από παλαιωμένο ξύδι βαλσάμικο και άχυρο πατάτας

Телячья печень с луковичками, карамелизированным луком, соусом из выдержанного бальзамического уксуса и картофелем

17€ **GF**

Μπριζόλα rib eye με πουρέ πατάτας και σάλτσα μπεαρνέζ

Стейк рибай с картофельным пюре и соусом беарнез

49€

RESIDENTS' CLUB

Το παραπάνω πιάτο δεν συμπεριλαμβάνεται στο Residents' Club και έχει επιπλέον χρέωση

Блюдо, указанное выше, не включено в Residents' Club и может быть заказано за дополнительную плату

ΨΑΡΙ & ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

Γουβέτσι με γαριδάκι συμιακό και παρμεζάνα
Паста орзо с креветками с острова Сими и сыром пармезан
20€

Σπανακοριζότο με χτένια
Ризотто со шпинатом и морскими гребешками
26€

Ψαρόσουπα
Рыбный суп
24€

Ψάρι ημέρας φρικασέ με σελινόριζα
Рыба дня фрикасе с корнем сельдерея
28€ **GF**

Μέλη του Residents' Club έχουν τη δυνατότητα να επιλέξουν συνολικά τρία πιάτα ανά άτομο από τις παρακάτω επιλογές: Ορεκτικά ή Σαλάτες / Κυρίως Πιάτα ή Ψάρι και Θαλασσινά / Επιδόρπια / Wellbeing Menu

Участники программы Residents' Club могут заказать три блюда на одну персону из следующего: Закуски или Салаты / Основные Блюда или Рыба и Морепродукты / Десерты / Wellbeing Menu

ΨΑΡΙ & ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

Αστακομακαρονάδα

Паста с омаром

95€

Αστακός ολόκληρος σχάρας

Целый омар на гриле

95€ **GF**

Ψάρι ημέρας στη σχάρα

Рыба дня на гриле

GF

Τα παραπάνω δυο πιάτα συνοδεύονται με ένα από τα παρακάτω:

Βραστά χόρτα / Λαχανικά ατμού

Два предыдущих блюда сопровождаются выбором следующих гарниров:

Вареная зелень / Тушеные овощи

RESIDENTS' CLUB

Τα παραπάνω τρία πιάτα δεν συμπεριλαμβάνονται στο Residents' Club και έχουν επιπλέον χρέωση

Три блюда, указанные выше, не включены в Residents' Club и могут быть заказаны за дополнительную плату

Το προσωπικό μας θα χαρεί να σας ενημερώσει για το ακριβές κόστος της παραγγελίας σας σύμφωνα με το βάρος

Ваш официант будет рад проконсультировать Вас по поводу общей стоимости блюда в зависимости от его веса

ΕΠΙΔΟΡΠΙΑ

ДЕСЕРТЫ

Πανακότα σουμάδας, σούπα από πεπόνι με σορμπέ και αφρό λεμονιού
Панакота на миндальном молоке, соус из дыни с сорбетом и лимонной пеной
9€

Αποδομημένος μπακλαβάς με παγωτό μαντολάτο
Пахлава с мороженым с кусочками нуги
9€

Πорτοκαλόπιτα με μους ταχίνι, κρέμα σοκολάτας με άρωμα καφέ
και παγωτό σοκολάτα πορτοκάλι
Апельсиновый пирог с муссом из тахини и шоколадно-апельсиновым мороженым
9€

Τάρτα σοκολάτας με τζίντζερ και αχλάδι
Тарт с шоколадом, имбирем и грушей
9€

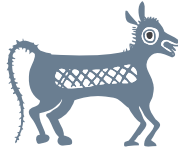
Ποικιλία φρούτων εποχής
Салат из свежих сезонных фруктов
10€

Ποικιλία παγωτών ή σορμπέ
Ассорти мороженого или сорбетов
14€

Παγωτό / σορμπέ από ποικιλία γεύσεων (μία μπάλα)
Мороженое или сорбеты на выбор (один шарик)
4€

Μέλη του Residents' Club έχουν τη δυνατότητα να επιλέξουν συνολικά τρία πιάτα ανά άτομο από τις παρακάτω επιλογές: Ορεκτικά ή Σαλάτες / Κυρίως Πιάτα ή Ψάρι και Θαλασσινά / Επιδόρπια / Wellbeing Menu

Участники программы Residents' Club могут заказать три блюда на одну персону из следующего: Закуски или Салаты / Основные Блюда или Рыба и Морепродукты / Десерты / Wellbeing Menu



**WELLBEING
MENU**

ΜΕΣΗΜΕΡΙΑΝΟ

ΟΒΕΔ

Σαλάτα νουντλς από φύκι kelp, αγγούρι, κολοκύθι, αβοκάντο, ντομάτα, ρόκα, άνηθο, γίγαντες, καβουρδισμένα αμύγδαλα με πέστο σπόρων κάνναβης

Салат с лапшой, огурец, цуккини, авокадо, помидоры, руккола, укроп, бобы, жареный миндаль с песто из семян конопли

18€ **GF DF V SF**

Σαλάτα soba νουντλς, κόκκινο κρεμμυδάκι,μανιτάρια, ενταμάμε, καβουρδισμένα αμύγδαλα, κόλιανδρο με κρέμα αβοκάντο wasabi

Азиатский салат, лапша соба, красный лук, грибы, бобы эдамаме, жареный миндаль, кориандр с кремом из авокадо и васаби

15€ **GF DF V** περιέχει σόγια / содержит сою

Πολέντα, κρέμα ντομάτας βασιλικού,μανιτάρια, σπανάκι, ρόκα, τυρί απο κάσιους, ηλιόσποροι

Полента, томатный крем с базиликом, тушеные грибы и шпинат, руккола, сыр кешью, семена подсолнечника

17€ **GF DF SF V**

Φρυγανισμένη γλυκοπατάτα, χούμους παντζαριού, αβοκάντο, κολοκυθόσποροι, κολοκυθοανθοί, λαχανικά

Тост из сладкого картофеля, свекольный хумус, авокадо, тыквенные семечки, цветки цуккини, овощи

15€ **GF DF SF NF V**

Μακροβιοτικό μπωλ, καστανό ρύζι, λάχανο kale, ψητή γλυκοπατάτα, kimchi, κόκκινα φασόλια, μπρόκολο, κόλιανδρο με σάλτσα τζίντζερ miso και ταχίνι

Макробиотическая чаша, коричневый рис, тушеная капуста кейл, печеный сладкий картофель, кимчи, красная фасоль, брокколи, кориандр с имбирным соусом мисо и тахини

17€ **GF DF NF V** περιέχει σόγια / содержит сою

Γκασπάτσο φράουλα πεπόνι

Гаспачо с клубникой и дыней

14€ **V GF DF SF** περιέχονται ξηροί καρποί στα συνοδευτικά / содержит орехи

Γκασπάτσο ανανάς βασιλικός

Гаспачо с ананасом и базиликом

14€ **V GF DF SF** περιέχονται ξηροί καρποί στα συνοδευτικά / содержит орехи

ΔΕΙΠΝΟ

УЖИН

Ψητό κουνουπίδι με κάρρι, θυμάρι, καρότο, γιαούρτι σόγιας, φακές, ψημένο κουκουνάρι, ρόδι, λεμόνι, μέντα, μαϊντανό, σχοινόπρασο

Запеченная цветная капуста с карри и тимьяном, морковь, соевый йогурт, чечевица, жареные кедровые орехи, гранат, лимон, мята, петрушка, зеленый лук

17€ **DF GF V** περιέχει σόγια / содержит сою

Tacos λαχανικών, торτίγια καλαμποκιού,μανιτάρια γλασαρισμένα με μπαλσάμικο, γουакаμόλε, λάχανο kale, κόκκινο κρεμμύδι, κόλιανδρο, φρέσκο κρεμμυδάκι, jalapeños, κάσιους

Такос с овощами, кукурузные лепешки, грибы, глазированные в бальзамическом соусе, гуакамоле, капуста кейл, красный лук, кориандр, зеленый лук, халапеньо, кешьюи

18€ **DF GF V** περιέχει σόγια / содержит сою

Σαλάτα με κορδέλες κολοκυθιού, δίκοκκο σιτάρι, πορτοκάλι, κάπαρη, άνηθο, μέντα, ψημένα καρότα με θυμάρι, σπαράγγια, λεμόνι, ρεβίθια, ψητά φουντούκια

Салат с лентами из цуккини, полба, апельсин, каперсы, укроп, мята, морковь на гриле с тимьяном, спаржа, лимон, нут, жареный фундук

15€ **DF GF V** περιέχει σόγια / содержит сою

Κρέμα παστινάκι, σαρδέλα, λαχανικά, καραμελωμένα φιστίκια, πράσινο μήλο, flatbread φαγόπυρου

Крем из пастернака, сардины, микрозелень, карамелизированные фисташки, зеленое яблоко, гречневая лепешка

19€ **DF GF** περιέχει σόγια / содержит сою

Σοταρισμένο λάχανο, μελιτζάνα με σουσάμι miso, μπρόκολο στη σχάρα, ντοματίνια, καβουρδισμένα αμύγδαλα, βινεγκρέτ αβοκάντο λάιμ, μαϊντανό

Тушеная капуста, баклажаны с мисо и кунжутом, брокколи на гриле, помидоры черри, жареный миндаль, соус винегрет с авокадо и лаймом, петрушка

17€ **GF DF V** περιέχει σόγια / содержит сою

Μέλη του Residents' Club έχουν τη δυνατότητα να επιλέξουν συνολικά τρία πιάτα ανά άτομο από τις παρακάτω επιλογές: Орекτικά ή Σαλάτες / Κυρίως Πιάτα ή Ψάρι και Θαλασσινά / Επιδόρτια / Wellbeing Menu

Участники программы Residents' Club могут заказать три блюда на одну персону из следующего: Закуски или Салаты / Основные Блюда или Рыба и Морепродукты / Десерты / Wellbeing Menu

ΕΠΙΔΟΡΠΙΑ

ДЕСЕРТЫ

Κέικ με λεμόνι πορτοκάλι, ξύσμα λεμονιού και πορτοκαλιού, αλεύρι αμυγδάλου, αλεύρι ρυζιού, γιαούρτι σόγιας με φιστίκια και συνοδευτικό παγωτό vegan

Кекс с цедрой лимона и апельсина, миндальная мука, рисовая мука, соевый йогурт с фисташками. Подается с веганским мороженым

12€ **GF DF V** περιέχει σόγια / содержит сою

Μπράουни γλυκοπατάτας και μαύρης σοκολάτας, αλεύρι ρυζιού, αλεύρι αμυγδάλου, γάλα αμυγδάλου, καρύδα με φουντούκια και παγωτό vegan

Брауни из сладкого картофеля и черного шоколада, рисовая мука, миндальная мука, миндальное молоко, кокосовая стружка и фундук. Подается с веганским мороженым

12€ **GF DF V SF**

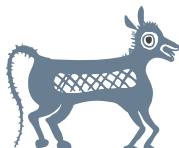
Κέικ vegan, χουρμάς, σπόροι chia, καρύδα, αμύγδαλα, με γέμιση ροδάκινο

Сыроедческий веганский торт, финики, семена чиа, кокос, миндаль, персиковая начинка

12€ **GF DF SF V**

Μέλη του Residents' Club έχουν τη δυνατότητα να επιλέξουν συνολικά τρία πιάτα ανά άτομο από τις παρακάτω επιλογές: Ορεκτικά ή Σαλάτες / Κυρίως Πιάτα ή Ψάρι και Θαλασσινά / Επιδόρπια / Wellbeing Menu

Участники программы Residents' Club могут заказать три блюда на одну персону из следующего: Закуски или Салаты / Основные Блюда или Рыба и Морепродукты / Десерты / Wellbeing Menu



ΣΥΜΒΟΛΟ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΑΣ ΚΡΗΤΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ. Η ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΑΡΧΑΙΩΝ ΑΜΦΟΡΕΩΝ, ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΗΡΘΑΝ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΑΠΟ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΚΣΚΑΦΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΥΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ (ΚΝΩΣΟΣ, ΦΑΙΣΤΟΣ, ΜΙΝΩΙΚΟ ΠΑΛΑΤΙ). ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΖΩΓΡΑΦΙΖΑΝ ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΑΓΓΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ, ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΟΝΤΑΣ ΕΤΣΙ ΤΙΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥΣ.

СИМВОЛ КРИТСКОЙ ИСТОРИИ. ДИЗАЙН ОБЛОЖКИ ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ РИСУНКИ С ДРЕВНИХ АМФОР, ОБНАРУЖЕННЫХ АРХЕОЛОГАМИ ВО ВРЕМЯ РАСКОПОК НА ОСТРОВЕ. ЖИТЕЛИ ДРЕВНЕГО КРИТА ИСПОЛЬЗОВАЛИ ЭТИ КУВШИНЫ ДЛЯ ДЕΜΟΝСТРАЦИИ СВОИХ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ СПОСОБНОСТЕЙ, УКРАШАЯ ИХ ЭСКИЗАМИ, КОТОРЫЕ ЗАЧАСТУЮ ИЗОБРАЖАЛИ ЖИВОТНЫХ.

Παρακαλούμε να απευθυνθείτε στον προϊστάμενο του εστιατορίου σε περίπτωση που πάσχετε από αλλεργία ή δυσανεξία σε οποιοδήποτε προϊόν ή ουσία ώστε να σας ενημερώσουμε για τα συστατικά που έχουμε χρησιμοποιήσει στα διάφορα εδέσματα ή εναλλακτικά να προετοιμάσουμε κάποιο κατάλληλο για εσάς

Уважаемые гости, если у вас есть аллергия или пищевая непереносимость определенных продуктов, пожалуйста, обратитесь к менеджеру ресторана. Мы будем рады рассказать об ингредиентах, которые используются при приготовлении блюд или, если есть необходимость, можем приготовить специальное блюдо для вас.

Αγορανομικός Υπεύθυνος: Παναγιώτης Αλμυράντης
Inspection Representative: Panos Almyrantis

Представитель инспекции: Панос Альмирантис

V Για αυστηρά χορτοφάγους / Веганские блюда

VG Για χορτοφάγους / Вегетарианские блюда

GF Χωρίς γλουτένη / Без глютена

SF Χωρίς σόγια / Без сои

DF Χωρίς γαλακτοκομικά / Без молочных продуктов

NF Χωρίς ξηρούς καρπούς / Без орехов

Όλα τα πιάτα μπορεί να περιέχουν ίχνη σιταριού, κριθαριού, σίκαλης ή τριτικάλ
Все блюда могут содержать следы пшеницы, ячменя, ржи или тритикале

Φ.Π.Α και λοιποί φόροι συμπεριλαμβάνονται. Ο καταναλωτής δεν έχει υποχρέωση να πληρώσει εάν δεν λάβει το νόμιμο παραστατικό στοιχείο (απόδειξη-τιμολόγιο).

Цены включают все государственные налоги и сборы за обслуживание. Клиенты могут отказаться оплатить свой заказ, если ресторан не выдает кассовый чек или квитанцию.